CURRICULUM VITAE  DR. DEBORAH ARTEAGA

ACADEMIC ADDRESS

University of Nevada, Las Vegas
Department of World Languages and Cultures
4505 Maryland Parkway
Box 5047
Las Vegas, NV  89154-5047
Telephone: (702) 895-3551
Email:  deborah.arteaga@unlv.edu

EDUCATION

Ph.D., Romance Linguistics, University of Washington, 1990
M.A., French Linguistics, University of Colorado, Boulder, 1986
B.A., French Major, German Minor, Wichita State University, 1982

Summer and Fall Semester abroad at the American College in Paris, 1980
Year abroad at Franklin College, Lugano, Switzerland, 1979

Georgetown University, School of Foreign Service, 1978

DISSERTATION

The Disjoint Reference Requirement in subjunctive clauses: Diachronic evidence from Romance.

APPOINTMENTS

University of Nevada, Las Vegas, Department of Foreign Languages, Full Professor, 2010 to present; Associate Professor, 1998-2009; Assistant Professor, 1992-1998

University of Washington, Department of Romance Languages and Literatures, Visiting Assistant Coordinator and Lecturer, Entry Level Program in French, 1991-1992

Northeastern University, Department of Modern Languages and Linguistics Program, Assistant Professor, 1990-1992 (on leave 1991-1992)

Dr. Deborah Arteaga 2017-1
University of Washington, Department of Romance Languages and Literatures, Graduate Teaching Assistant in French and Spanish, 1986-1990

University of Colorado, Boulder, Department of French and Italian, Graduate Teaching Assistant in French, 1983-1986

Universidad Autónoma de Chiapas, Facultad de lenguas, Tapachula, Chiapas, Mexico, Instructor, French and English, 1982-1983

PUBLICATIONS

BOOKS


BOOKS EDITED

2013. *Old French: The state of the art.* Dordrecht: Springer. (Reviewed on LinguistList)


BOOK CHAPTERS OR PARTS OF BOOKS


Dr. Deborah Arteaga 2017-2


ARTICLES IN REFEREED JOURNALS


ARTICLES IN REFEREED CONFERENCE PROCEEDINGS


BOOK REVIEWS


PRESENTATIONS AT PROFESSIONAL MEETINGS—INVITED


2010. Presidential address at the annual conference of the South Central Modern Language Association, Fort Worth, Texas, “The challenge of curricular integration.”

PRESENTATIONS AT PROFESSIONAL MEETINGS—REFEREED


2014. Paper presented, Las II Jornadas de Formación de Profesores de Hong Kong, Hong Kong, China, “La variación dialectal en las clases de español para fines específicos.”


Dr. Deborah Arteaga 2017-7


**UNLV GUEST SPEAKER:**


**PEDAGOGY WORKSHOP FOR LANGUAGE INSTRUCTORS, CLARK COUNTY SCHOOL DISTRICT**


**PEDAGOGY WORKSHOPS FOR SPANISH TEACHING ASSISTANTS AND PART-TIME INSTRUCTORS, UNIVERSITY OF NEVADA, LAS VEGAS**

2011. “How adults really learn a second language: the case of the imperfect vs. the preterit.”


**REVIEWER FOR THE FOLLOWING GRANT:**

Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, *Les structures intransitives et l’architecture du VP.*
REVIEWER FOR THE FOLLOWING BOOKS:

Reviewer for *Romance Linguistics 2013: Selected papers from the 43rd Linguistic Symposium on Romance Languages (LSRL), New York, 17-19 April, 2013*. Benjamins.

Reviewer for *Romance Linguistics 2012*, Benjamins.

Reviewer for *Romance Linguistics 2010*, Benjamins.


Reviewer for Wiley, *Dicho y Hecho*, 1998

Reviewer for Houghton Mifflin, *¡Claro que sí!,* 1997

Reviewer for Heinle and Heinle, *Interaction*, 1989

REVIEWER FOR THE FOLLOWING JOURNALS:

Reviewer for *Lingua*, 2013 to present

Reviewer for *Diachronica*, 2010 to present

Reviewer for *Journal of French Language Studies*, 2010 to present

Reviewer for *Language Variation and Change*, 2007 to present

Reviewer for the *Canadian Journal of Applied Linguistics*, 2007 to present

Reviewer for the *Southwest Journal of Linguistics*, 2000 to present

Reviewer for the *Modern Language Journal*, 1996 to present
COURSES TAUGHT

UNDERGRADUATE COURSES:

All levels of Spanish and French grammar and composition; administration of large courses with several sections

Introduction to Current Linguistic theory; Spanish Phonetics and Phonology; Spanish Dialectology; Application of Linguistics in the Teaching of Languages, French Phonetics; History of the French Language; Introduction to the Romance Languages

Hybrid (on-line) courses:

Current Linguistic Theory; Introduction to the Romance Languages; Application of Linguistics to the Teaching of Languages

GRADUATE COURSES:

Spanish Dialectology; Spanish for Reading Knowledge; Spanish Phonology; History of the Spanish Language; Hispanic Linguistics; History of the French Language; Romance Linguistics; Second Language Acquisition

TEACHING HONORS

Excellence in Classroom Teaching Award, Post-Secondary, Southwest Conference on Language Teaching (selected from all university professors in nine states: Arizona, California, Colorado, Hawaii, Nevada, New Mexico, Oklahoma, Texas, and Utah), 2015


Recipient, University Distinguished Teaching Award, University of Nevada, Las Vegas, 2001

Nominee, Spano Teaching Award, University of Nevada, Las Vegas, 2001

Recipient, Rita Deanin Abbey Teacher of the Year Award, University of Nevada, Las Vegas, 1995
ADMINISTRATIVE ASSIGNMENTS, DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES, UNIVERSITY OF NEVADA, LAS VEGAS

DEPARTMENT CHAIR, DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES, 1998-1999

Duties included: Oversee budget. Supervise and evaluate fourteen tenured and tenure-track professors, as well as clerical staff, Graduate Assistants, and Part Time Instructors. Implement curricular reform, by creating a Spanish for the Professions track for the Undergraduate degree (both major and minor) to supplement the traditional literature B.A. Hire two tenure-track faculty members, including one Target of Opportunity hire from an underrepresented group. Seek improved departmental funding through Credit-by-Examination fees. Design and produce publicity brochure for the department. Remain in close contact with the Graduate College regarding policies, procedures, and Teaching Assistantships for the department. In coordination with each individual language section, develop assessment plans. Write departmental self-study for program review.

COORDINATOR, FIRST YEAR SPANISH PROGRAM, DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES, UNIVERSITY OF NEVADA, LAS VEGAS, 1997-1999

Duties included: course development, coordination, testing, training of teaching assistants and part-time instructors, weekly pedagogical meetings, class visitations and evaluations

Member/Chair, TA/PTI Spanish Selection Committee, University of Nevada, Las Vegas, Department of Foreign Languages, 1997-1999

SELECTED DEPARTMENTAL SERVICE

Chair, Personnel Committee, 2017

Member, Search Committee, Assistant Professor in French, 2017

Member, Search Committee, Full Professor/Department Chair in Spanish, 2016

Member, By-laws Committee, Spring 2016

Chair, Merit Committee, Spring 2014, Spring 2002

Member, Search Committee, Associate Professor in Spanish, Fall 2007 to Fall 2008

Member, Search Committee, Associate Professor in Spanish Translation, Fall 2006

Chair, Search Committee, Associate Professor in Spanish Translation, Fall 2005 to Spring 2006
Member, Search Committee, Assistant Professor in Spanish Linguistics (including interviewing at the MLA), Fall 2005 to Spring 2006

Member, Personnel Committee, 1998 to present

Member, By-laws committee, Fall 2005

Chair, Departmental Search Committee, Assistant Professor in Japanese, Fall 2002

Member, Ad-hoc Committee to Revise Spanish M.A., Fall 2000

PROFESSIONAL SERVICE

ELECTED PROFESSIONAL POSITIONS

Past President, South Central Modern Language Association, 2011

Executive Committee, South Central Modern Language Association, 2009-2011

Chair, Executive Committee of the Division of Applied Linguistics, Modern Language Association, 2011

President, South Central Modern Language Association, 2011

Secretary, Executive Committee of the Division of Applied Linguistics, Modern Language Association, 2009

Secretary, Executive Committee for the Division of Applied Linguistics, Modern Language Association, 2010

Member, Executive Committee of the Division of Applied Linguistics, Modern Language Association, 2007-2011

Vice President, South Central Modern Language Association, 2009

SELECTED PROFESSIONAL SERVICE:

Abstract Reviewer, Linguistic Symposium on the Romance Languages, 2006 to present

Chair, Spanish Linguistics Session, South Central Modern Language Association, 2017

Chair, Applied Linguistics Session, South Central Modern Language Association, 2016
Chair, Spanish Linguistics Session, *South Central Modern Language Association*, 2015

Chair, Applied Linguistics Session, *South Central Modern Language Association*, 2014

Chair, Spanish Linguistics Session, *South Central Modern Language Association*, 2013

Outside reviewer, University of Washington, promotion and tenure, 2013

Outside reviewer, Baylor University, promotion and tenure, 2013

Outside reviewer, Sam Houston State University, promotion and tenure, 2012.

Chair, Applied Linguistics Session, *South Central Modern Language Association*, 2012

Outside Reviewer, University of Arizona, promotion to Full Professor, 2011

Chair, Book Prize Committee, *South Central Modern Language Association*, 2011

Chair, Mock Interview Committee, *South Central Modern Language Association*, 2011

Chair, Nominating Committee, *South Central Modern Language Association*, 2011

Member, Finance Committee, *South Central Modern Language Association*, 2011


Outside Reviewer, Baylor University, promotion to Full Professor, 2010

Member, Scientific Committee of the international conference, *Parenthetical verbs: Hypotaxis, Parataxis or Parenthesis?* Université Paris Ouest Nanterre, 2010

Chair, Session 634. Redefining Foreign Language Competence in Terms of Multicompetence, annual meeting of the *Modern Language Association*, 2010

Chair, Syntax 3, *Linguistic Symposium on the Romance Languages*, 200

Chair, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*, 2008


Secretary, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*, 2007

Chair, Applied Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*, 2006
Chair, Session V at the 34th Annual *Linguistics Symposium on the Romance Languages*, 2004

Chair, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*, 2004

Outside Reviewer, Tenure and Promotion, University of Arizona, 2003.

Chair, Spanish Linguistics Panel, *South Central Modern Language Association*, 2002

Chair, Sessions Varia 1 and Variation in Romance Linguistics at *NWave XXV*, 1996

Chair, Session 7 at the 25th *Annual Symposium on the Romance Languages*, 1995

**SELECT SYSTEM-WIDE SERVICE: NEVADA STATE HIGHER EDUCATION SYSTEM (NSHE)**

Member, NSHE Articulation Board, Spring 2006 to 2011

Member, NSHE Functional Review Team, iNtegrate, Fall 2006 to Fall 2007

Member, Southern Nevada Articulation Committee, Fall 2006 to present

**UNIVERSITY ADMINISTRATIVE APPOINTMENTS**

**DIRECTOR AND COORDINATOR OF ENROLLMENT MANAGEMENT AND SPECIAL PROJECTS, OFFICE OF THE EXECUTIVE VICE PRESIDENT AND PROVOST, UNIVERSITY OF NEVADA, LAS VEGAS, 2012 TO PRESENT.**

Duties include: Assist in implementing the recent initiative of Retention, Progression and Completion (RPC) from an academic enrollment perspective, in order to improve enrollment rates to 50%, as UNLV moves toward being a tier-one institution. Focus efforts on bottleneck courses that prevent our students from graduating, given that our funding is now based on student graduation rates and not FTE. Prepare extensive reports for stakeholders across campus, including Deans, Associate Deans, Chairs, and Schedulers to enable them to better schedule for demand, both high and low.

Communicate effectively with administrators across campus to assist them in implementing strategies for improving their student retention and graduation rates, by monitoring enrollments, analyzing enrollment patterns, writing a variety of reports to suggest ways to better manage enrollment, and working towards creative solutions to enrollment challenges. Taking into account programmatic needs, during the enrollment period, manage enrollment of all classes across campus (currently 10,000+ per semester)

Dr. Deborah Arteaga 2017-16
and provide real-time data to administrators from all thirteen Colleges and Schools. Ensure that all are good stewards of the university’s resources (instructional, physical).

Work closely with the Registrar’s Office and other directors in the Vice Provost of Academic Affairs’ office, including the Director of Academic Advising and the Director of Undergraduate Education to respond to demand. Prepare extensive reports regarding scheduling and enrollment trends for the Vice Provost for Academic Affairs. Consult regarding Part-time Instructor and Lecturer budget allocations across campus. Other duties as assigned, including chairing the Scheduling Workgroup and meeting with individual Deans, Associate Deans, and Executive Committees of the various colleges to discuss enrollment management and scheduling.

COORDINATOR OF ENROLLMENT MANAGEMENT AND SPECIAL PROJECTS, OFFICE OF THE EXECUTIVE VICE PRESIDENT AND PROVOST, UNIVERSITY OF NEVADA, LAS VEGAS, 2005 TO 2012

Duties included: Manage enrollment of all classes across campus (6,400+). Work closely with administrators across campus from thirteen Colleges and Schools to assist them in implementing strategies for improving their FTE, as the university was funded based on FTE. Monitor enrollments, analyze enrollment patterns, and write a variety reports to suggest ways to better manage enrollment, through adding additional sections of classes and cancellations of low enrollment sections, where appropriate. Recommend improvements in course schedules throughout the university, taking into account enrollment patterns and programmatic needs. Prepare extensive reports regarding scheduling and FTE for the Vice Provost for Academic Affairs. Consult regarding PTI budget allocations across campus. Other duties as assigned, including NSHE iNtegrate Committee, NSHE Articulation Board, Enrollment Planning Work Group, Enrollment Planning Executive Committee, and the Southern Nevada Articulation Committee. Special project Fall 2007: Revise Faculty Workload Review system.

ENROLLMENT MANAGEMENT CONSULTANT, OFFICE OF THE EXECUTIVE VICE PRESIDENT AND PROVOST, UNIVERSITY OF NEVADA, LAS VEGAS, 2001 TO 2005

Duties included: Assist Associate Deans of the individual twelve Colleges and Schools in finding ways to increase their FTE, as university funding was contingent on FTE. Perform a thorough schedule review before registration in order to encourage administrators to be proactive in enrollment management and lessen the need to take action during the enrollment period. During registration, monitor enrollments of all classes (4,000+) and provide administrators with reports that highlight enrollment patterns and identify student demand. Work with administrators to add slots for students in high demand courses and pare low demand courses. Prepare reports as requested regarding scheduling, enrollment, and FTE for the Vice Provost for Academic Affairs and the Senior Vice Provost. Consult regarding Part-time Instructor budget allocations across campus.

Dr. Deborah Arteaga 2017-17
Other duties as assigned, including Enrollment Planning Work Group, and Enrollment and Planning Executive Committee, Faculty Workload Committee, Nevada State Higher Education Articulation Board, Nevada State Higher Education Articulation Board iNtegrate Committee.

**SELECTED UNIVERSITY ASSIGNMENTS, UNIVERSITY OF NEVADA, LAS VEGAS**

Chair, Scheduling Workgroup, Office of the Vice Provost for Academic Affairs, UNLV, Fall 2012 to Spring 2015

Enrollment Planning Task Force, Fall 2006 to 2009

Enrollment Executive Committee, Fall 2006 to 2009

Articulation Coordinator, Spring 2006

Member, Faculty Workload Task Force Phase III, Fall 2004 to Spring 2005

Member, William S. Boyd Clinical Program UNLV Advisory Board, Fall 1999 to 2004

Chair, Faculty Workload Committee, Phase I, Fall 2003 to February 2004

Member, Task Force on Classroom Scheduling, Fall 2000 to Spring 2003

Member, Search Committee, Director for the Teaching and Learning Center, Spring 2002

Member, Committee for a Just and Inclusive University, Spring 2001

Chair, College Enrollment and Retention Committee, Spring 2000 to 2001

Co-Chair, Standard Two of Accreditation Self-Study Committee, Fall 1998 to Spring 2000

Member, Appeals Committee, 1997-1998

Member, Code Committee, 1997-1998

Member, University Curriculum Committee, 1995-1996

Member, Special Hearing Committee, 1993-1995

Member, Salary and Benefits Committee, 1994-1996
ADMINISTRATIVE APPOINTMENT, COLLEGE OF LIBERAL ARTS, UNIVERSITY OF NEVADA, LAS VEGAS

ASSOCIATE DEAN, COLLEGE OF LIBERAL ARTS, 1999-2001

Duties included: Manage enrollment of eight different departments. Oversee all curricular issues and financial aid awards. Schedule all College committees and elections. Approve Graduate College petitions and forms, and Credit-by-Examination petitions, all student petitions, graduation applications, contracts for Part-Time Instructors, experimental course offerings. Manage College Part-Time Instructor budget. Review and approve class schedules. Oversee the Wilson Advising Center. Prepare all materials for College accreditation reports and for the College’s Annual Bibliography. Coordinate the University Forum lecture series.

Personnel Committee, Fall 2010 to Spring 2012 (Chair, Spring 2012), Fall 2002 to Spring 2004.

By-laws Committee, Fall 2009 to Spring 2011

Member, Academic Standards Committee, 2008 to 2010

Member, Maternity Leave Committee, Spring 2006

Member, Executive Committee of the College of Liberal Arts, at large, 2004-2005

Member, Academic Standards Committee, 2004-2006

Chair, College Enrollment and Retention Committee, Spring 2000 -2001

Member, College of Liberal Arts Teaching Committee, Fall 1999 to Spring 2001

Member, Executive Committee of the College of Liberal Arts, 1998-2001

Member, Linguistics Program Committee, 1992 to 2012

COMMUNITY SERVICE

2016 to present. Volunteer interpreter and translator, Ruffin Clinic of Volunteers in Medicine of Southern Nevada


Dr. Deborah Arteaga 2017-19

REFERENCES AVAILABLE UPON REQUEST